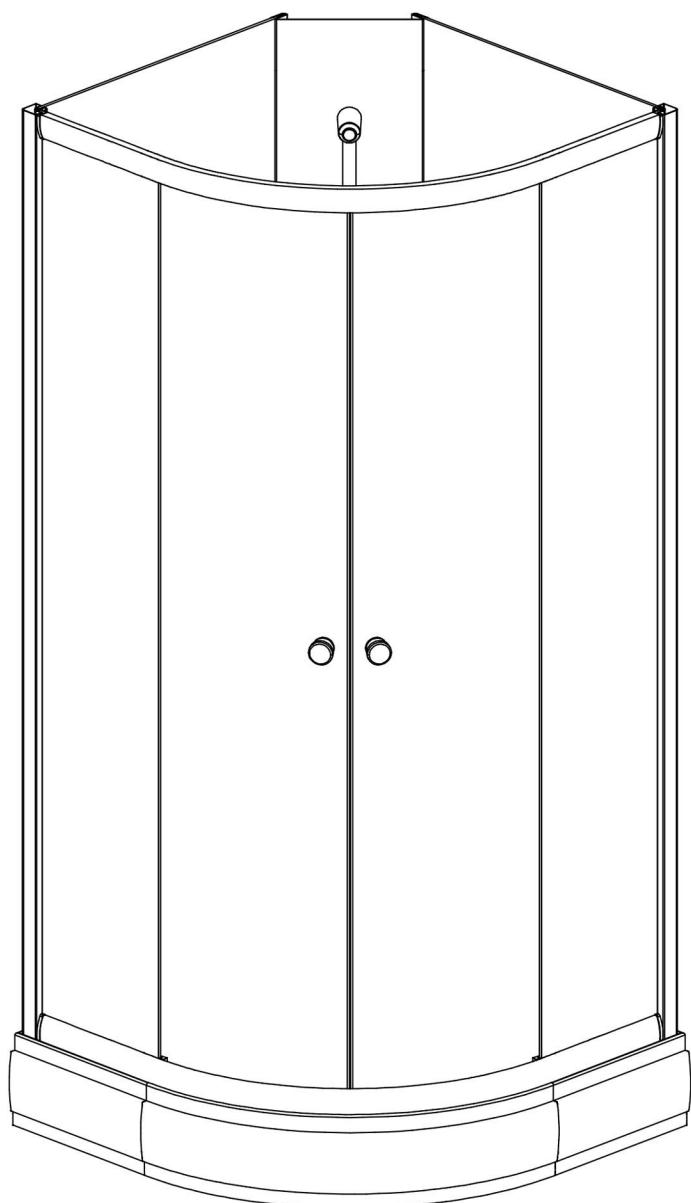


MF8887DF
CELESTE ECCELLENZA DUSJKABINETT
85 MATT - FOLIE PÅ DØR



CE ISO 9001:2008

NO



Vi takker for ditt valg av en Celeste dusjløsning.

Før du setter i gang med monteringen av dette produktet er det viktig at du får oversikt over alle delene. Bruk god tid til å sette deg inn i hvordan monteringen skal utføres.

Det kan være en fordel og være to personer under monteringen. Husk og sjekke at alle glassflater er hele og at folien ikke har noen riper før du starter monteringen. Dersom du skulle oppdage ripe i folien før monteringen finner sted må dette meldes ifra til oss umiddelbart. Garantien på skadet folie på montert produkt, er inntil 3 måneder etter kjøpsdato

Viktig å tenke på ved montering av herdet glass med folie:

1) Skadet glass må under ingen omstendigheter monteres ettersom sikkerhetsfunksjonen bygger på at glasset er 100% intakt under montering. Kontroller derfor at hvert glassfelt er i uskadet tilstand før det monteres. Kontroller hjørnene ekstra nøye.

2) Beskytt alltid glasskantene mot skader og slag under monteringsarbeidet. Se til at glasset og at hjørnene ikke støter imot ståldetaljer, murverk, vegg- og gulvfliser eller andre harde flater ved montering og bruk.

3) Sett aldri en glassflate på glassets hjørnekant.

4) Glassflatene har en transparent beskyttelsesfolie på utsiden. Sørg for at glassflatene alltid monteres med folien på utsiden. Siden folien er festet på utsiden av glassflatene er den utsatt for riper, risp og slag under montering. Vær derfor nøye med at ingen harde gjenstander kommer i kontakt med glasset, eller at glassflatene legges ned på et hardt underlag som kan forårsake riper.

Tips:

- Oppbevar glasset i forpakningen helt til det skal monteres.
- Sett aldri glasset direkte ned på gulvflisene eller lignende harde underlag .
- Det kan være en fordel å være to personer under monteringen.

Vedlikehold av dusj

Profiler er av krom eller pulverlakkert aluminium og dører av herdet sikkerhetsglass med en folie på innsiden. Dusjen rengjøres på vanlig måte. Gjør rent ofte og bruk vanlige rengjøringsmidler som Plumbo clean bad og dusjrens eller Jif baderom.

Unngå bruk av stålull og fibersvamp, samt rengjøringsmidler med skurekorn, da dette kan ripe profilene og folien på utsiden av glasset. Unngå bruk av saltsyre, svovelsyre og kaustisk soda. Løsemidler som aceton eller trikloretylen er også skadelig ved rengjøring.

Sørg for god ventilasjon i rommet. Bruk f.eks. en baderomsvifte eller lufte ofte for å hindre at det dannes kondens og muggsopp.profilene og folien på utsiden av glasset.

Unngå bruk av saltsyre, svovelsyre og kaustisk soda. Løsemidler som aceton eller trikloretylen er også skadelig ved rengjøring. Sørg for god ventilasjon i rommet. Bruk f.eks. en baderoms-vifte eller lufte ofte for å hindre at det dannes kondens og muggsopp.

Lykke til med monteringen!

SE



Vi tackar dig för att du har valt en Celeste duschlösning.

Innan du börjar installera denna produkten är det viktigt att du får en överblick över alla delar. Använd god tid till att bekanta dig med hur installationen måste utföras.

Det kan vara en fördel att vara två personer under montering. Kom ihåg och kontrollera att alla glasytorna är hela och att folien inte har några repor innan installationen startas. Vänligen kontakta oss om du hittar eventuella repor och skador före installationen. Garantin på skadad folie på den monterade produkten är upp till 3 månader efter inköpsdatumet

Viktigt att tänka på vid installation av härdat glas med folie:

1) Skadat glas får under inga omständigheter monteras eter som säkerhetsfunktionen bygger på att glaset är 100% intakt under installationen. Var därför säker på att varje glasfält är oskadat innan det monteras. Kontrollera hörnen extra noggrant.

2) Skydda alltid glasskanterna mot skador och slag under monteringsarbetet

Se till att glaset och hörnen inte möter stål detaljer, betong-, vägg- och golvplattor eller andra hårda ytor under installationen.

3) Placera aldrig en glasyta på glasets hörnkant.

4) Glaset har en genomskinlig skyddsfilm på utsiden. Se till att glasytorna alltid är monterade med folien på utsiden. Eftersom folien är fäst på utsiden av glasytan är den utsatt för repor och stötar under installationen. Se till att inga hårda föremål kommer i kontakt med glaset eller att glasytan läggs ner på en hård yta som kan orsaka repor.

Tips:

- Bevara glaset i förpackningen tills produkten skall monteras
- Placera aldrig glaset direkt på golvplattorna eller liknande hårda ytor.
- Det är en fördel att vara två personer under installationen.

Duschunderhåll

Profiler tillverkas i krom eller pulverlackerad aluminium och dörrar av härdat säkerhetsglas med folie inuti. Duschen rengörs på vanligt vis. Rengör ofta och använd vanliga rengöringsmedel.

Undvik att använda stålull och fiber svamp och rengöringsmedel med skrubbande korn. Detta kan repa profilerna och folien på utsidan av glaset. Undvik att använda saltsyra, svavelsyra och kaustik soda. Lösningsmedel som aceton är också skadligt vid rengöring.

Använd bra ventilation i rummet. Använd t.ex. en badrumsfläkt och ventilera ofta för att förhindra kondens och att svamp bildas på folien på utsidan av glaset.

Lycka till med monteringen!

PL



Dziękujemy za wybór rozwiązania prysznicowego Celeste.

Przed rozpoczęciem instalacji tego produktu ważne jest, aby uzyskać przegląd wszystkich części. Poświęć dużo czasu na zapoznanie się ze sposobem montażu.

Może to być zaletą montaż z dwiema osobami podczas montażu. Zapamiętaj i sprawdź, czy wszystkie szklane powierzchnie są pełne i czy folia nie ma żadnych zadrapań przed rozpoczęciem instalacji. Jeśli zauważysz zadrapania w folii przed rozpoczęciem instalacji, należy to natychmiast zgłosić. Gwarancja na uszkodzoną folię na zmontowanym produkcie wynosi do 3 miesięcy od daty zakupu

Ważne do rozważenia przy dopasowywaniu szkła hartowanego za pomocą folii:

- 1) W żadnym wypadku nie należy montować uszkodzonego szkła, ponieważ funkcja bezpieczeństwa opiera się na tym, że szkło jest nienaruszone w 100% podczas montażu. Dlatego przed montażem upewnij się, że każde pole szklane jest w nienaruszonym stanie. Dokładnie sprawdź rogi.
- 2) Zawsze należy chronić krawędzie szkła przed uszkodzeniem i uderzeniem podczas montażu. Upewnij się, że szkło i narożniki nie napotykają stalowych detali, kamieni, płytka ściennej i podłogowej lub innych twardych powierzchni podczas instalacji i użytkowania.
- 3) Nigdy nie stawiaj szklanej powierzchni na krawędzi narożnej szyby.
- 4) Powierzchnie szklane mają na zewnątrz przezroczystą folię ochronną. Upewnij się, że szklane powierzchnie zawsze mają folię na zewnątrz. Ponieważ folia jest przymocowana do zewnętrznej powierzchni szyby, podczas montażu narażona jest na zarysowania, zarysowania i uderzenia. Dlatego należy upewnić się, że żadne twardze przedmioty nie stykają się ze szkłem lub że powierzchnia szkła osiada na twardej powierzchni, która może powodować zarysowania.

Wskazówki:

- Trzymaj szkło w opakowaniu, dopóki nie zostanie zamontowana.
- Nigdy nie stawiaj szkła bezpośrednio na płytach podłogowych lub podobnych twardych powierzchniach.

Konserwacja prysznica

Profile wykonane są z aluminium pokrytego chromem lub proszkiem oraz drzwi z hartowanego szkła bezpiecznego z wewnętrzną folią. Prysznic jest czyszczony w zwykły sposób. Czyść często i używaj zwykłych środków czyszczących, do łazienek i prysznicu np. Plumbo, JIF.

Unikaj stosowania wełny stalowej i gąbki z włóknem, a także środków czyszczących z systemem szorowania, ponieważ może to zarysować profile i folię na zewnętrznej stronie szkła. Unikaj stosowania kwasu solnego, kwasu siarkowego i sody kaustycznej. Rozpuszczalniki takie jak aceton lub trichloroetylen również są szkodliwe w czyszczeniu.

Zapewnij dobrą wentylację w pomieszczeniu. Używaj np. często wentylator lub odpowietrznik, aby zapobiec kondensacji i pleśni na zewnętrz szkła.

Powodzenia w montażu.

GB



We thank you for choosing a Celeste shower solution.

Before starting the installation of this product, it is important that you get an overview of all parts. Take good time to read the manual carefully

Two people are recommended during assembly. Remember and check that all glass surfaces are full and that the foil does not have any scratches before starting installation. Please report it as soon as you notice any scratches and damage before installation. The warranty on damaged foil on the assembled product is up to 3 months after the date of purchase

Important to consider when installing tempered glass with foil:

1) Under no circumstances should damaged glass be fitted as the safety function is based on the glass being 100% intact during installation. Therefore, make sure each glass field is intact condition before mounting. Check the corners extra careful.

2) Always protect the glass edges against damage and impact during assembly. Make sure the glass and the corners do not encounter steel details, concrete, wall and floor tiles, or other hard surfaces during installation.

3) Never place a glass surface on the corner edge of the glass.

4) The glass surfaces have a transparent protective film on the outside. Make sure the glass surfaces are always fitted with the foil on the outside. Since the foil is attached to the outside of the glass surface, it is exposed to scratches, scratches and impacts during assembly. Therefore, make sure that no hard objects come into contact with the glass or that the glass surface is deposited on a hard surface that can cause scratches.

Tips:

- Keep the glass in the package until the product is mounted
- Never place the glass directly on the floor tiles or similar hard surfaces.
- It is an advantage to be two people during installation.

Shower maintenance

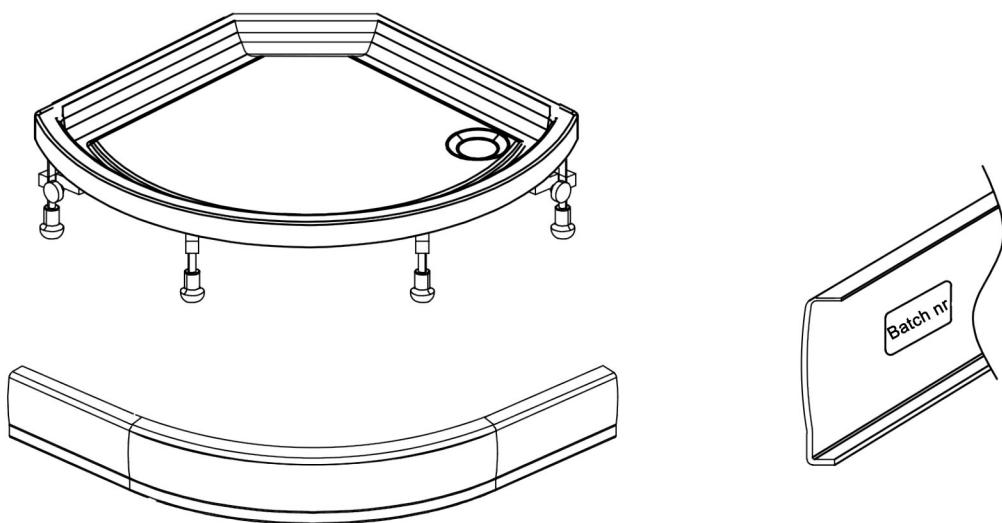
Profiles are made of chrome or powder-coated aluminum and doors of hardened safety glass with a foil on the inside. Clean often and use regular cleaning products such as the Plumbo clean bad og dusjrens or Jif baderom.

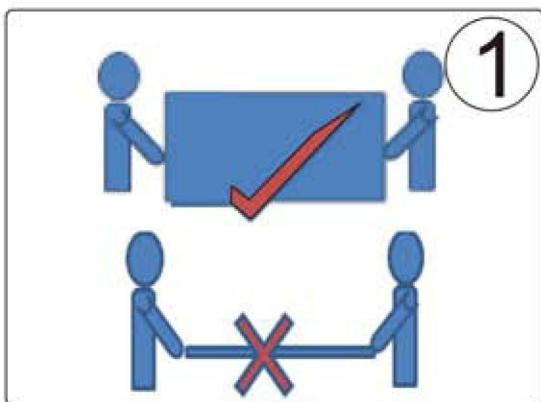
Avoid the use of steel wool and fiber sponge, as well as cleaning agents with scrubbing grain, as this can scratch the profiles and foil on the outside of the glass. Avoid using hydrochloric acid, sulfuric acid and caustic soda.

Provide good ventilation in the room. Use the bathroom fan or vent frequently to prevent condensation and molds from forming on the outside of the glass.

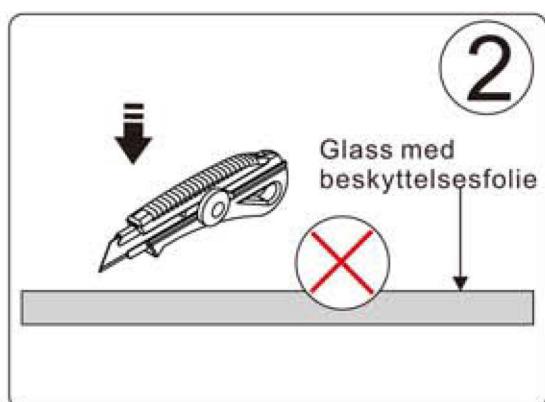
Good luck with the mounting.

Etikett med sporingsnummer sitter på baksiden av frontpanelet og må ikke under noen omstendighet fjernes fra produktet.
Dette vil kunne hjelpe produsenten ved tilfelle av feil på produktet,
eller ved bestilling av reservedeler.

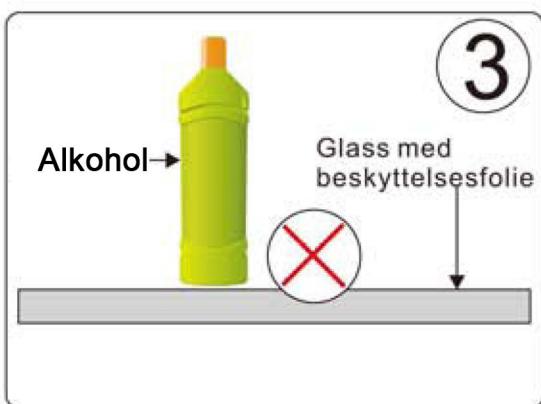




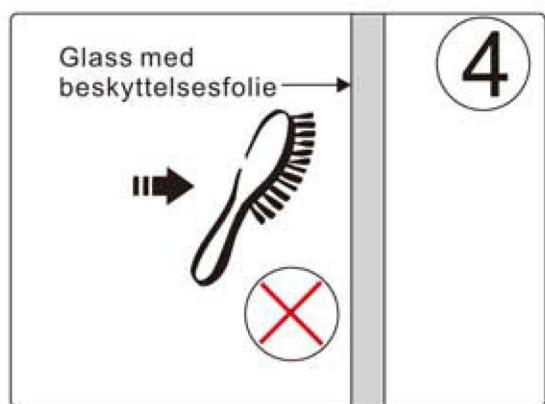
1. Sørg for å alltid håndtere og transportere glasset stående på høykant. Vær to personer til å løfte glassflaten.



2. Ikke benytt kniv eller andre skarpe gjenstander i nærheten av glass med beskyttelsesfolie. Det kan lage riper i folien.



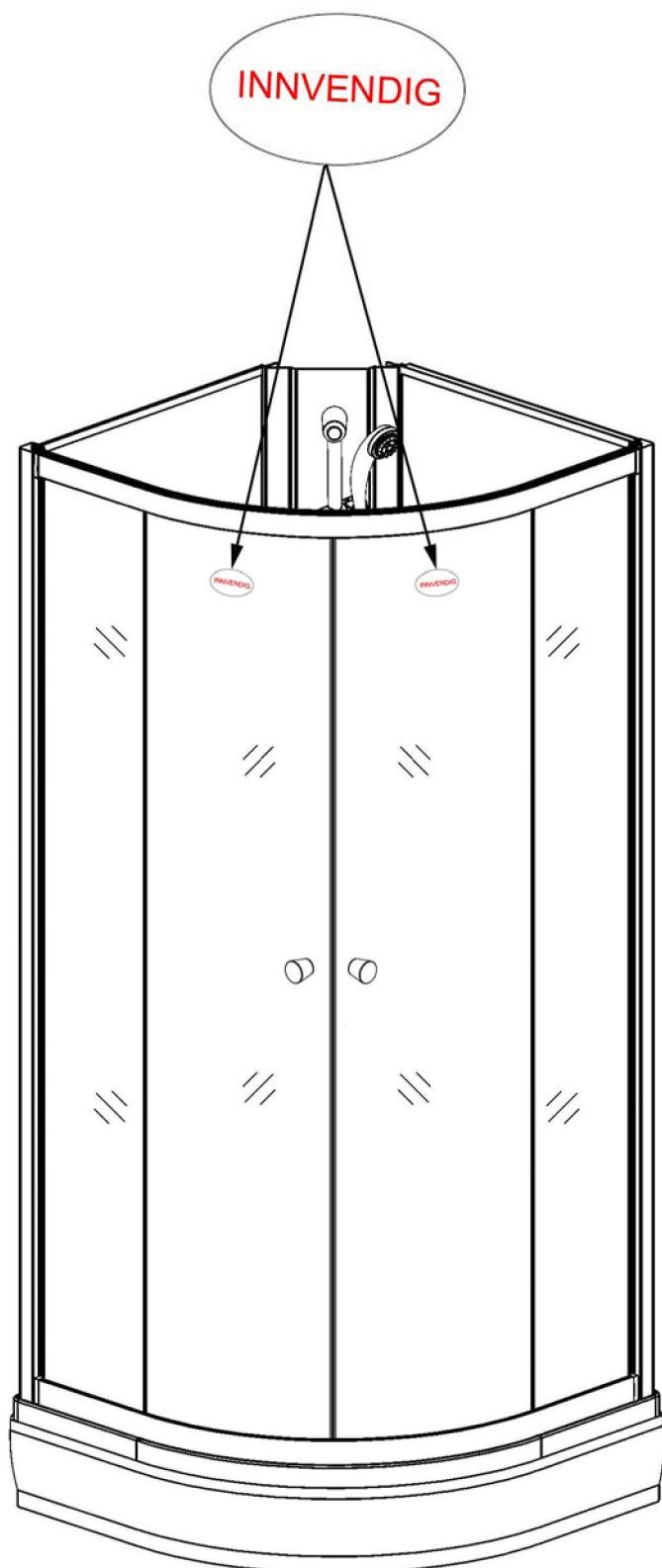
3. Ikke rens eller rengjør glasset med sterke rengjøringsmidler som inneholder alkohol, syre, klor, skurekorn eller noen form for sterke kjemiske stoffer.



4. Ikke rengjør glasset med skrubb eller skurekost på utsiden hvor folien sitter. Bruk heller ikke rengjøringsmidler som inneholder skurekorn.

Sørg for at glassflatene merket med *INNVENDIG*, vender inn i dusjen.

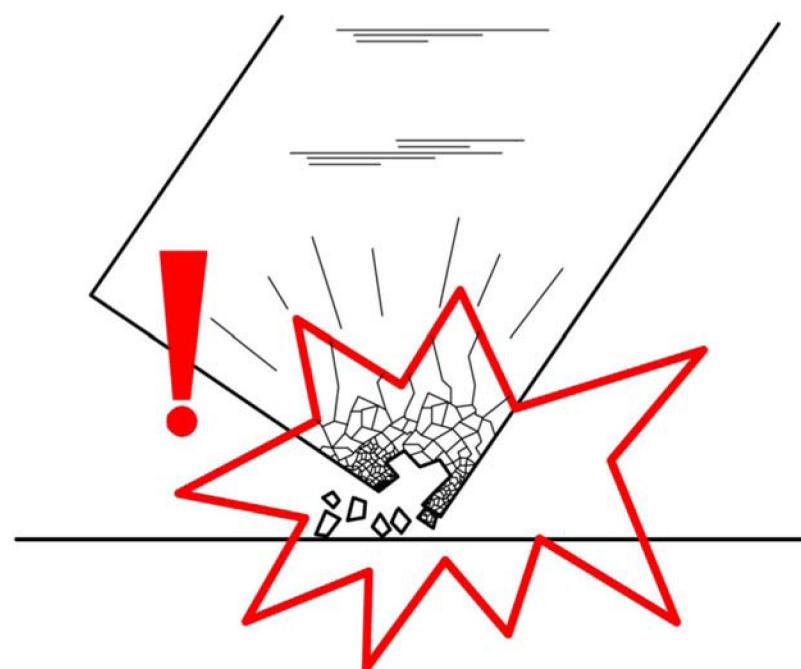
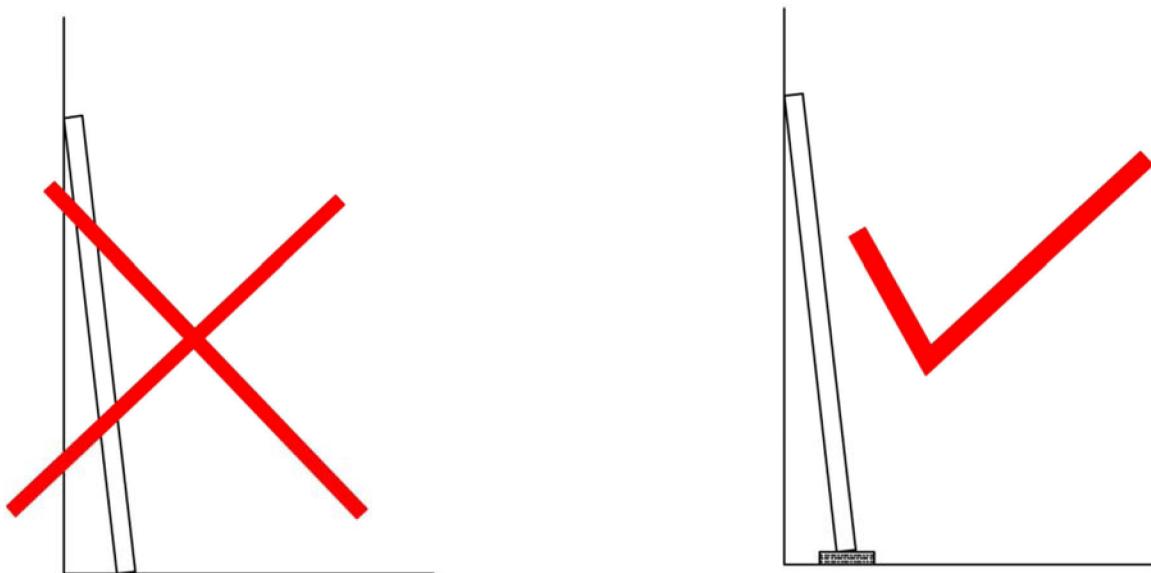
NB! Beskyttelsesfolien sitter på utsiden av glasset.



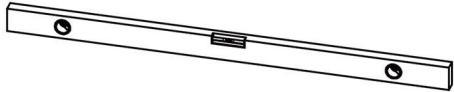


Forsiktig!

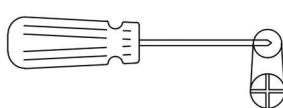
Sett aldri glassdøren direkte på gulvet



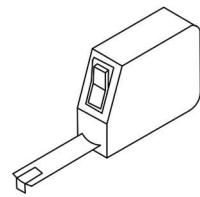
Nødvendig verktøy:



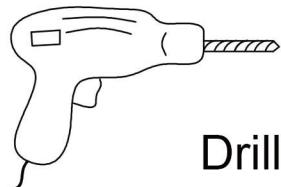
Vater



Skrutrekker

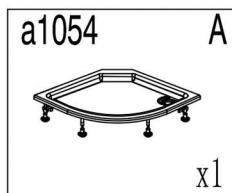


Målebånd

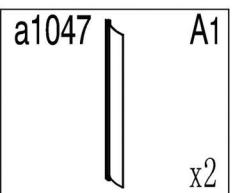


Drill

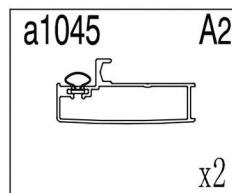
Deler:



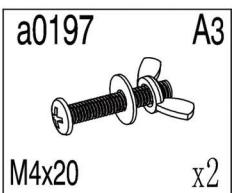
a1054 A



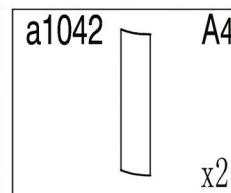
a1047 A1



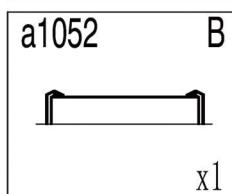
a1045 A2



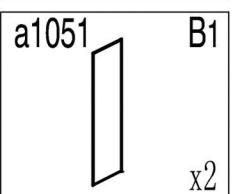
a0197 A3



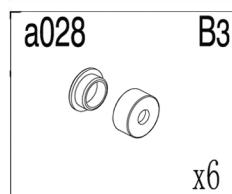
a1042 A4



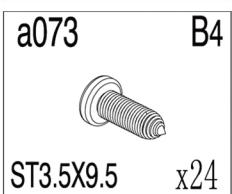
a1052 B



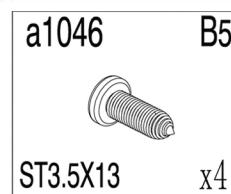
a1051 B1



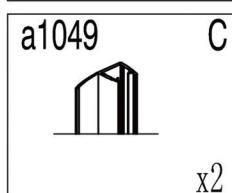
a028 B3



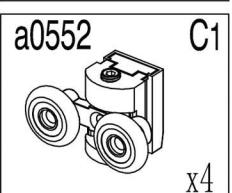
a073 B4



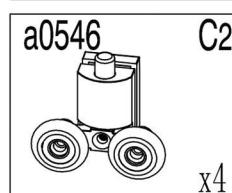
a1046 B5



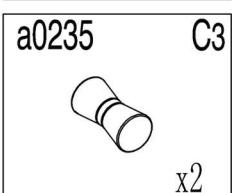
a1049 C



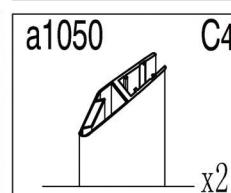
a0552 C1



a0546 C2



a0235 C3



a1050 C4



a1048 D



a0548 D1



a0864 D2



a0399 D3



a0656 D4



a041 E



a0104 E1



a0103 E2



a018 E3



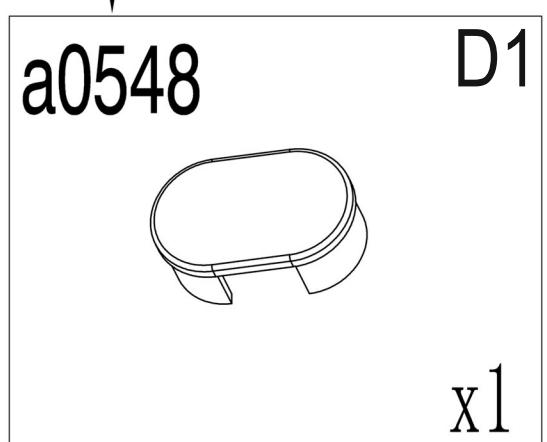
a0110 E4

Deler:

a040	F	a071	F1
	x1		x6

Delebeskrivelse:

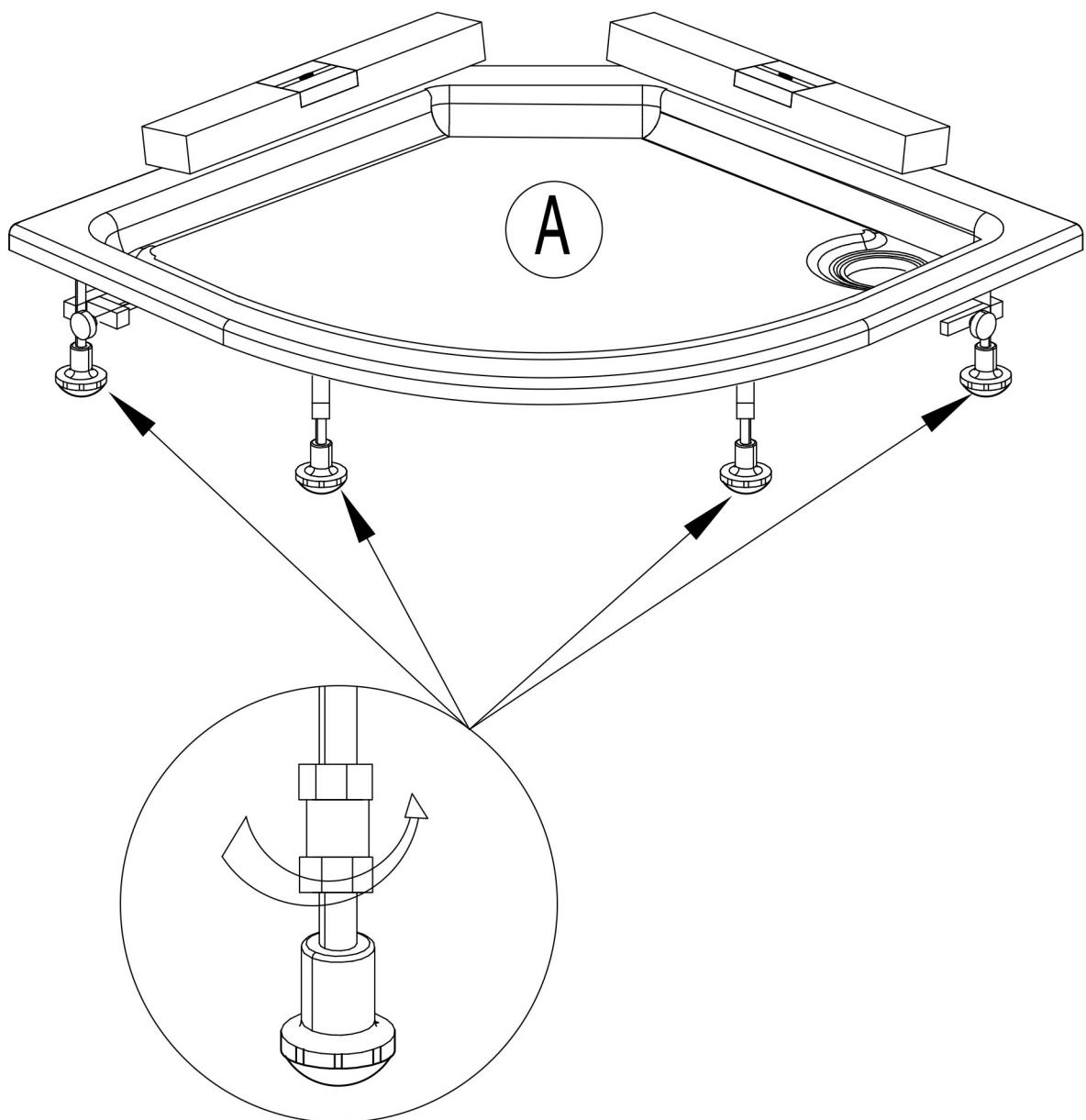
Delenummer
(Oppgis ved bestilling av reservedel)



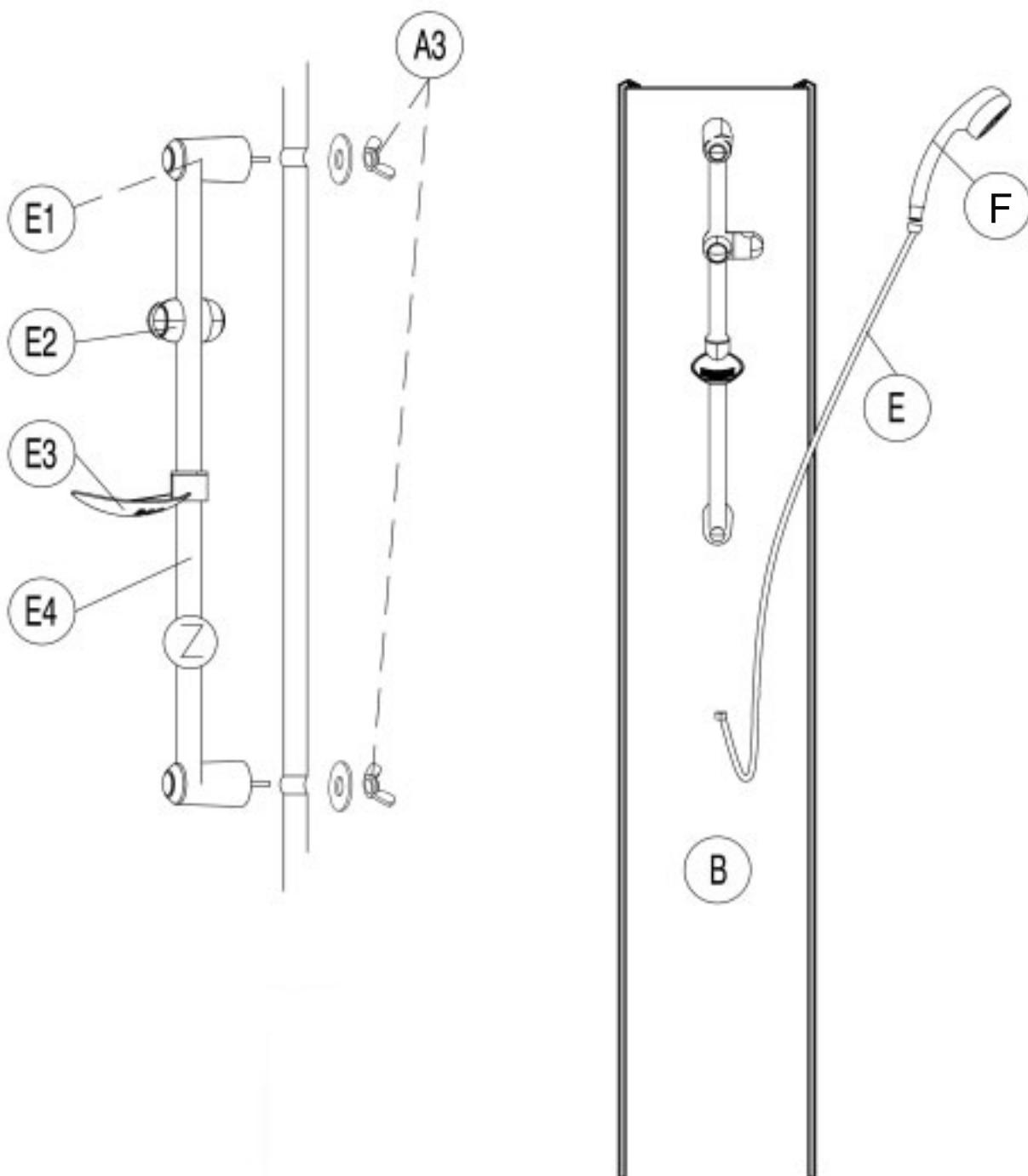
Referansenummer for del
i monteringsveiledningen.

Antall deler i pakken.

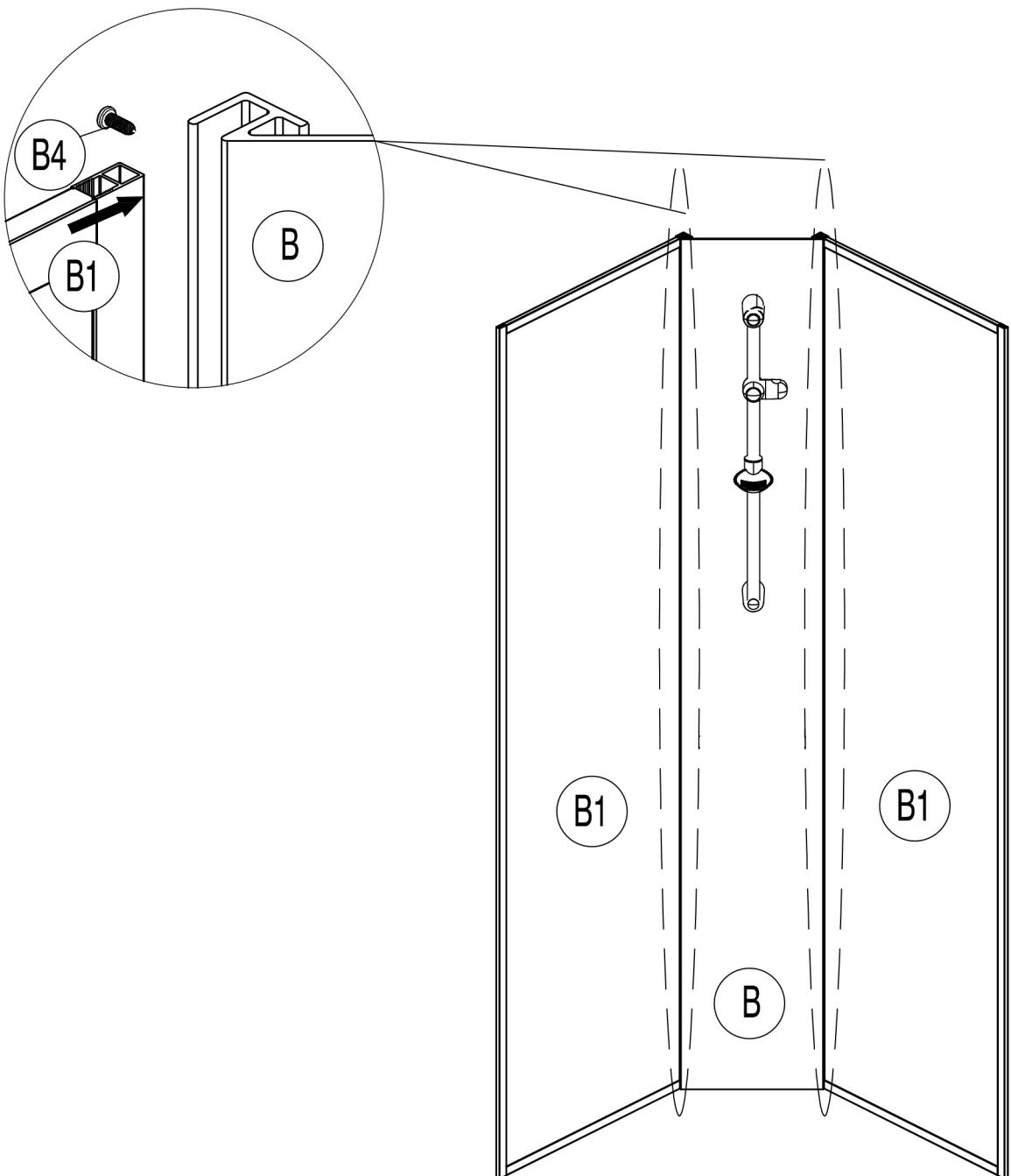
1. Sett dusjkaret (A) der det er tiltenkt at det skal stå.
2. Juster høyden på bena ved å skru bena ut/inn.
NB! Sørg for at alle bena står stødig på gulvet.
3. Vær nøyne med at dusjkaret er i vater.
4. Når de tre foregående punkter er gjennomført kan du flytte karet til et egnet sted for resten av monteringen.



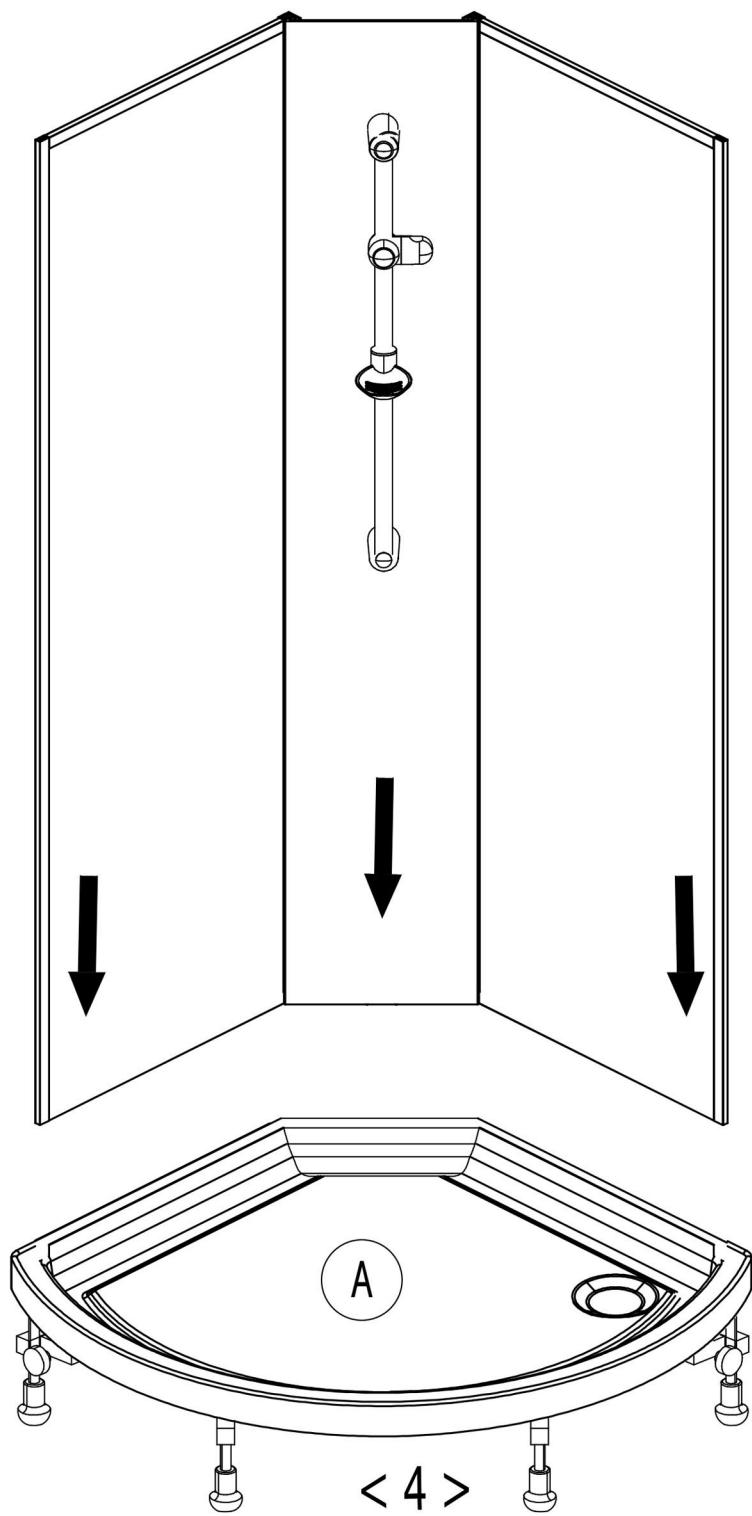
- Monter sammen dusjsettet ved å presse dusjhode holder (E2) på dusjstangen (E4) fra topp. Roter på hjulet på dusjhode holderen for å justere holderens posisjon og roter hjulet tilbake for å låse den i ønsket høyde.
- Press såpeskålen (E3) på dusjstangen (E4) fra bunn. Lås såpeskålen i ønsket posisjon ved å skru på festet under.
- Press veggfestene (E1) på dusjstangen i topp og bunn.
- Fest dusjsettet til søylen (B) ved å benytte medfølgende skruer og vingemutter (A3).
- Fest dusjtermostat (B2) til dusjsøylen ved å benytte medfølgende muttere. NB! Husk å benytte medfølgende pakninger mot søylen, både foran og bak.
- Fest dusjhodet (E2) til dusjslangen (E) og skru dusjslangen fast til dusjtermostatens stuss.



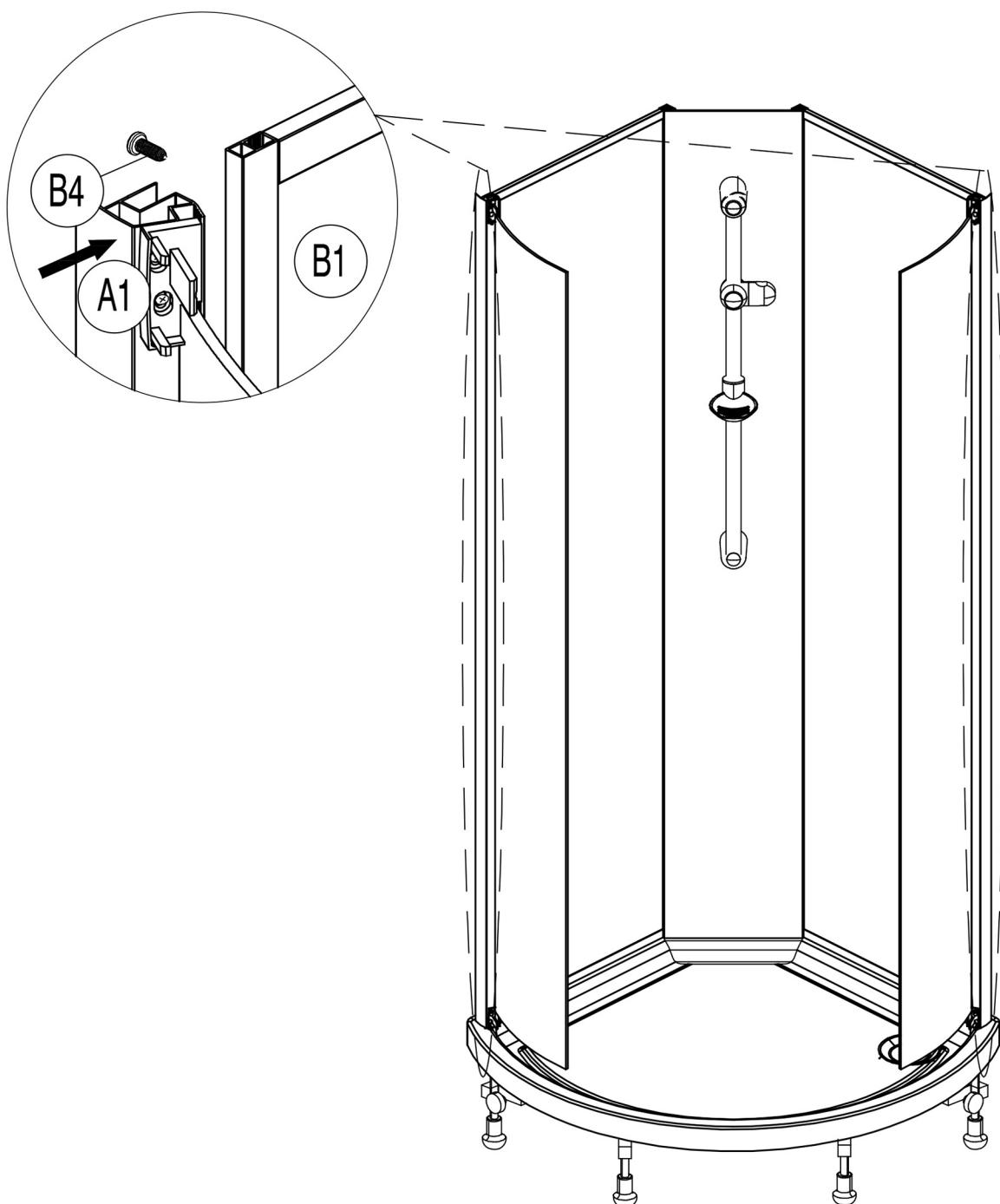
1. Press sideglasset (B1) inn på dusjsøylen (B).
2. Fest sideglasset ved å skru fast skrue (B4) til søylen, fra utsiden.
NB! Husk å benytte delen (B3) når skruene festes. Press dekkpropp til delen (B3) på over skruehodene til slutt.
3. Gjenta prosedyren for å feste sideglasset på motsatt side.



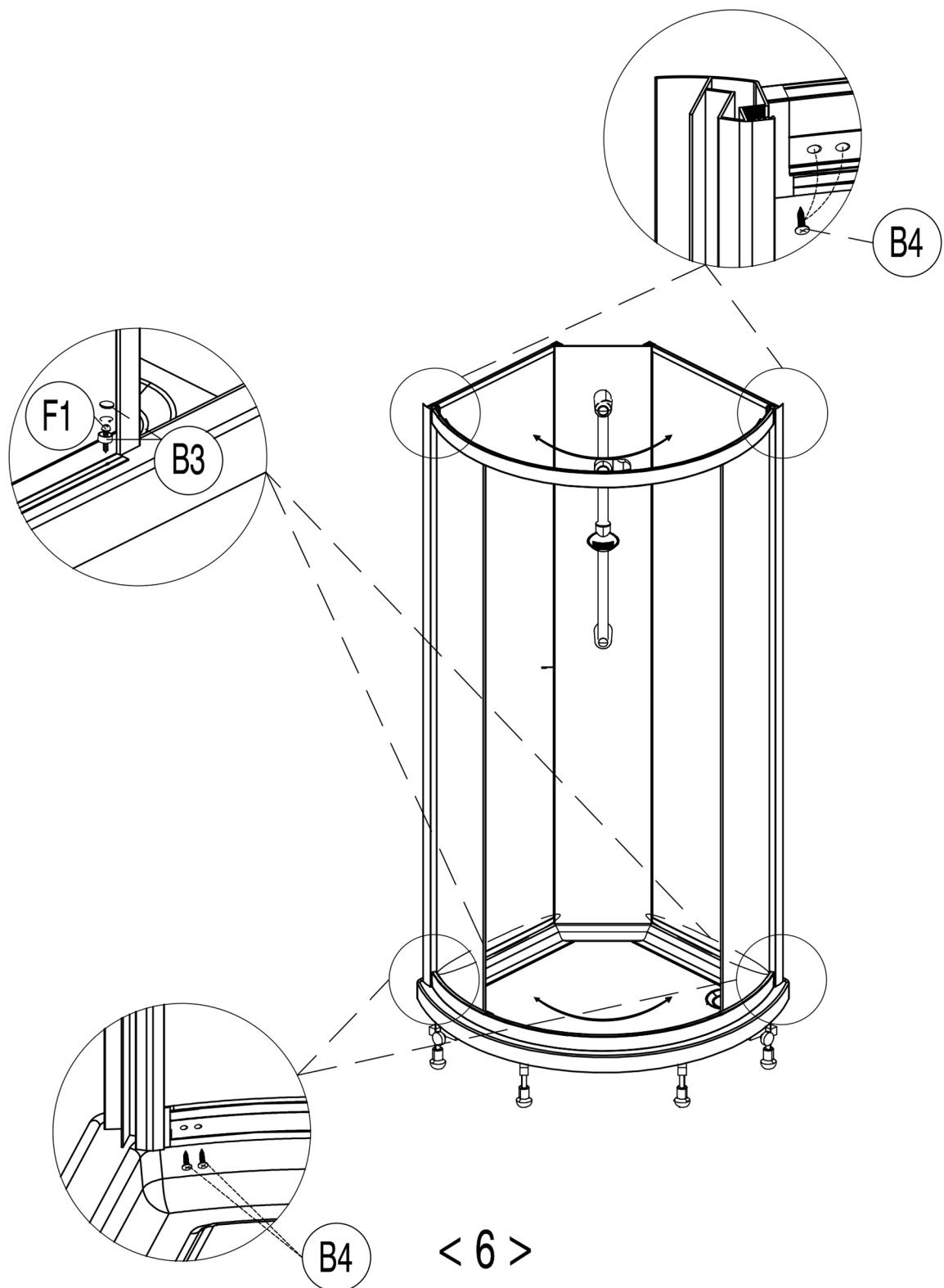
1. Plasser bakstykket med dusjsøylen og sideveggene på dusjkaret (A).



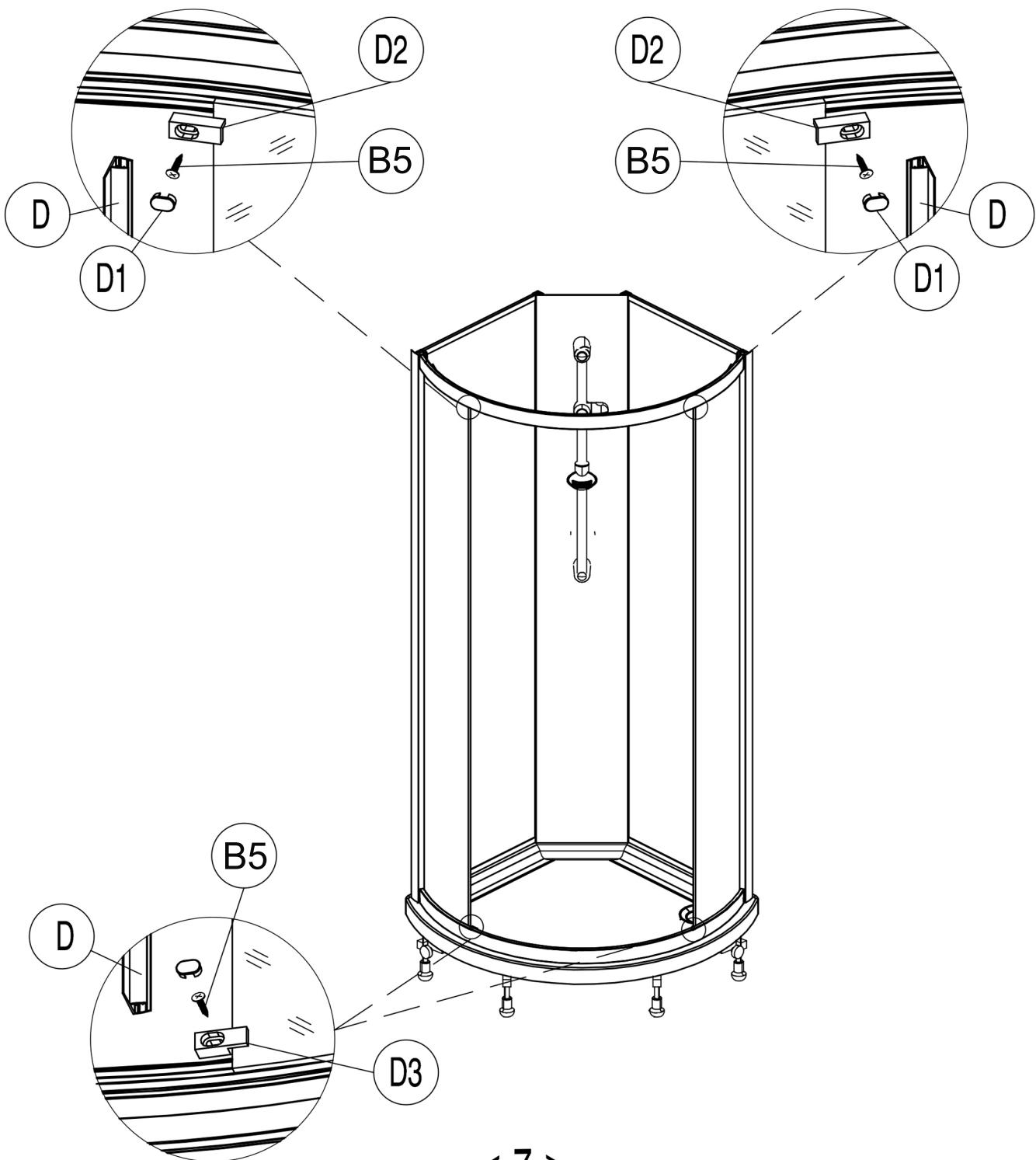
1. Press frontglassene (A1) inn på sideglassene (B1).
2. Fest frontglastet ved å skru fast skrue (B4) til sideglastet.
NB! Husk å benytte delen (B3) når skruene festes. Press dekkpropp til delen (B3) på over skruehodene til slutt.
3. Gjenta prosedyren for å feste frontglastet på motsatt side.



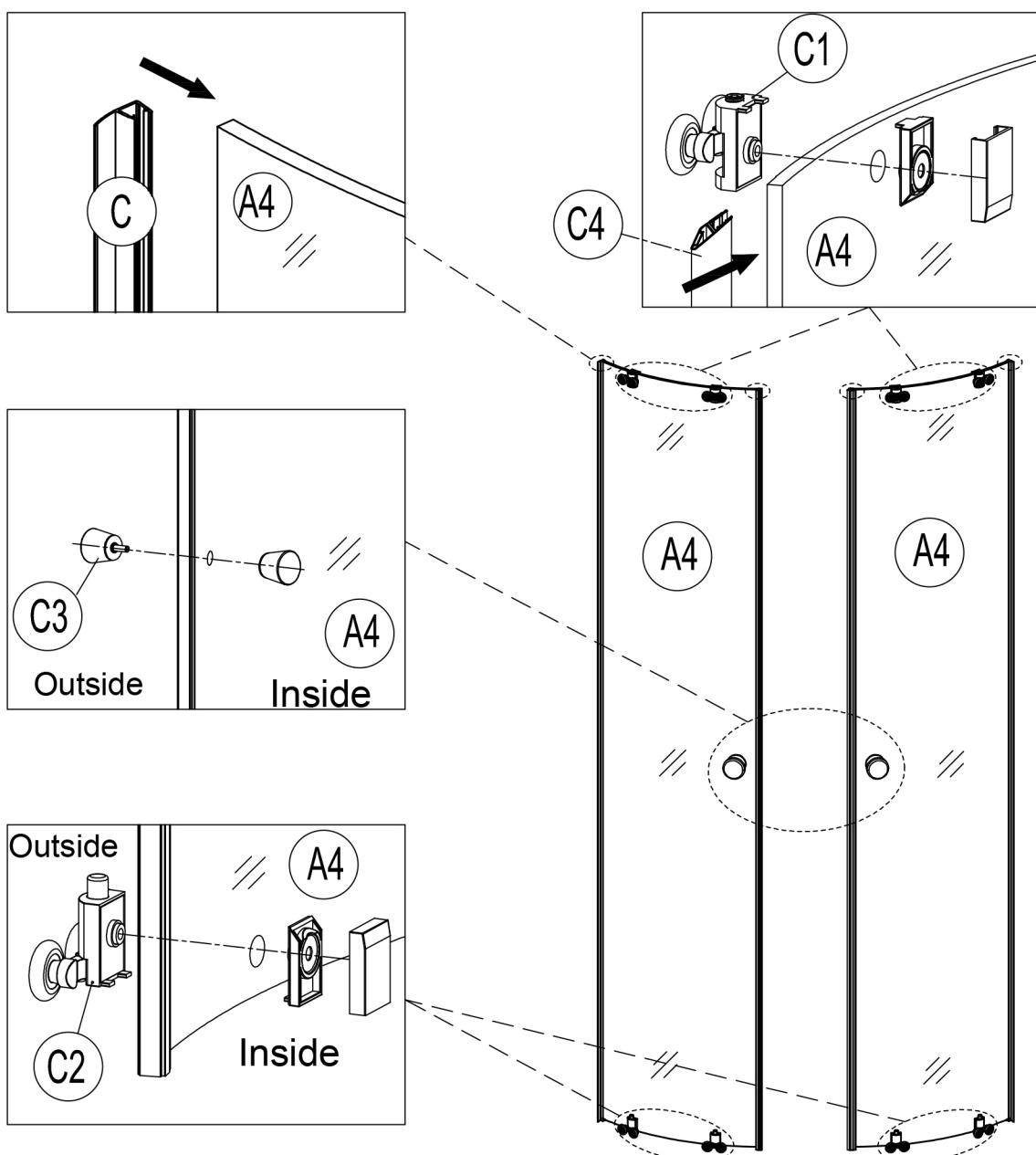
1. Press topp profilen inn på sideprofilene og fest den fast ved å benytte medfølgende skrue (B4).
2. Press bunn profilen inn på sideprofilene og fest den fast veg å benytte medfølgende skrue (B4).
3. Fest dusjkabinetet til bunnkaret ved å feste skruene (F1).
NB! Husk å benytte medfølgende del (B3) når skruene festes, og press dekordekselet på over skruehodene til slutt.



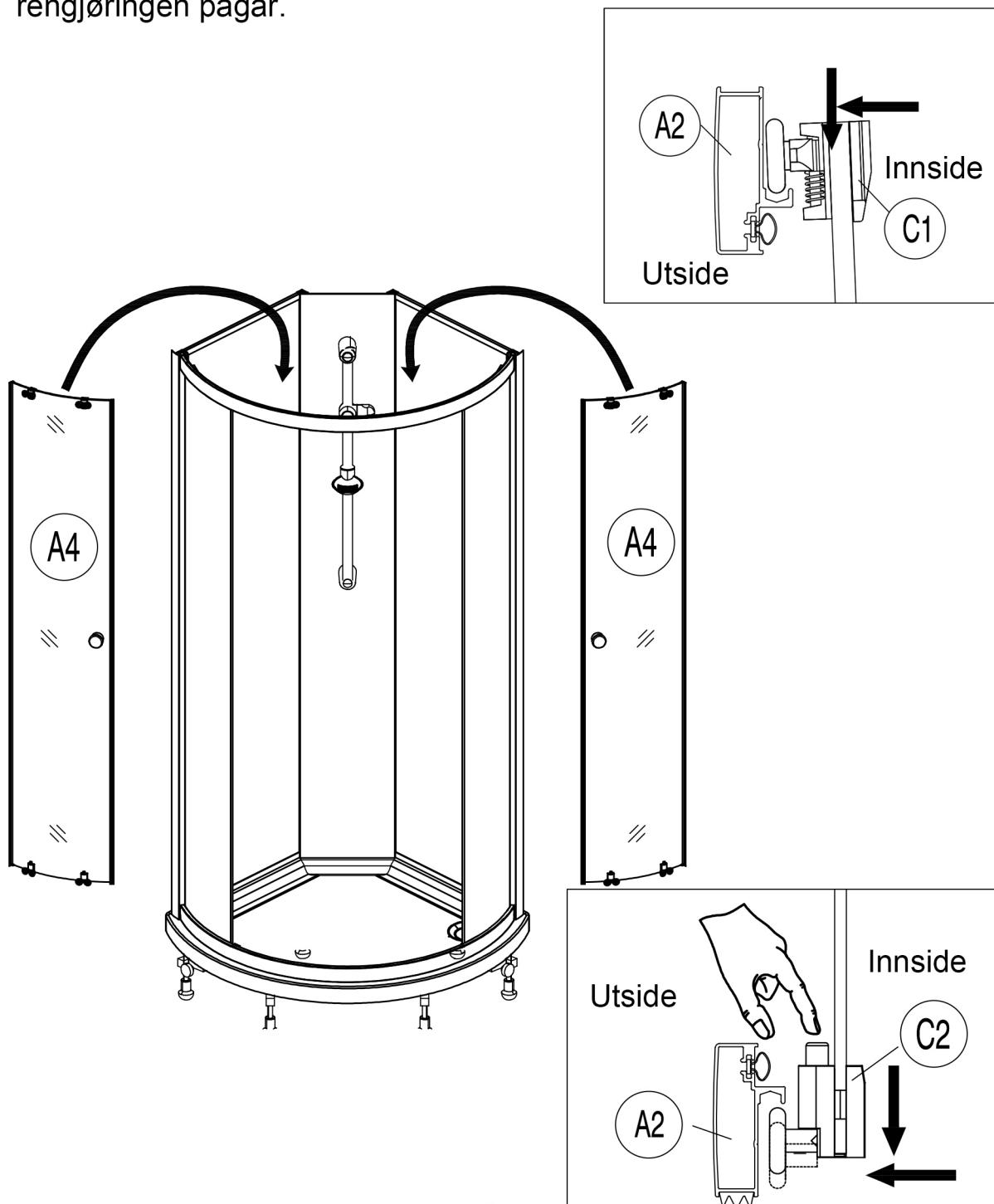
1. Sikre front glasset fast til topp profilen ved å feste delene (D2) til topp profilen med medflølgende skruer (F) på hver side.
NB! Press dekordekselet på over skruehodet til slutt.
2. Sikre front glasset fast til bunn profilen ved å feste delene (D3) til bunnprofilen med medflølgende skruer (F) på hver side.
NB! Press dekordekselet på over skruehodet til slutt.
3. Press til slutt PVC listene (D) på glasskanten til begge sideglassene.
NB! Pass på at leppen peker inn i dusjkabinettet.



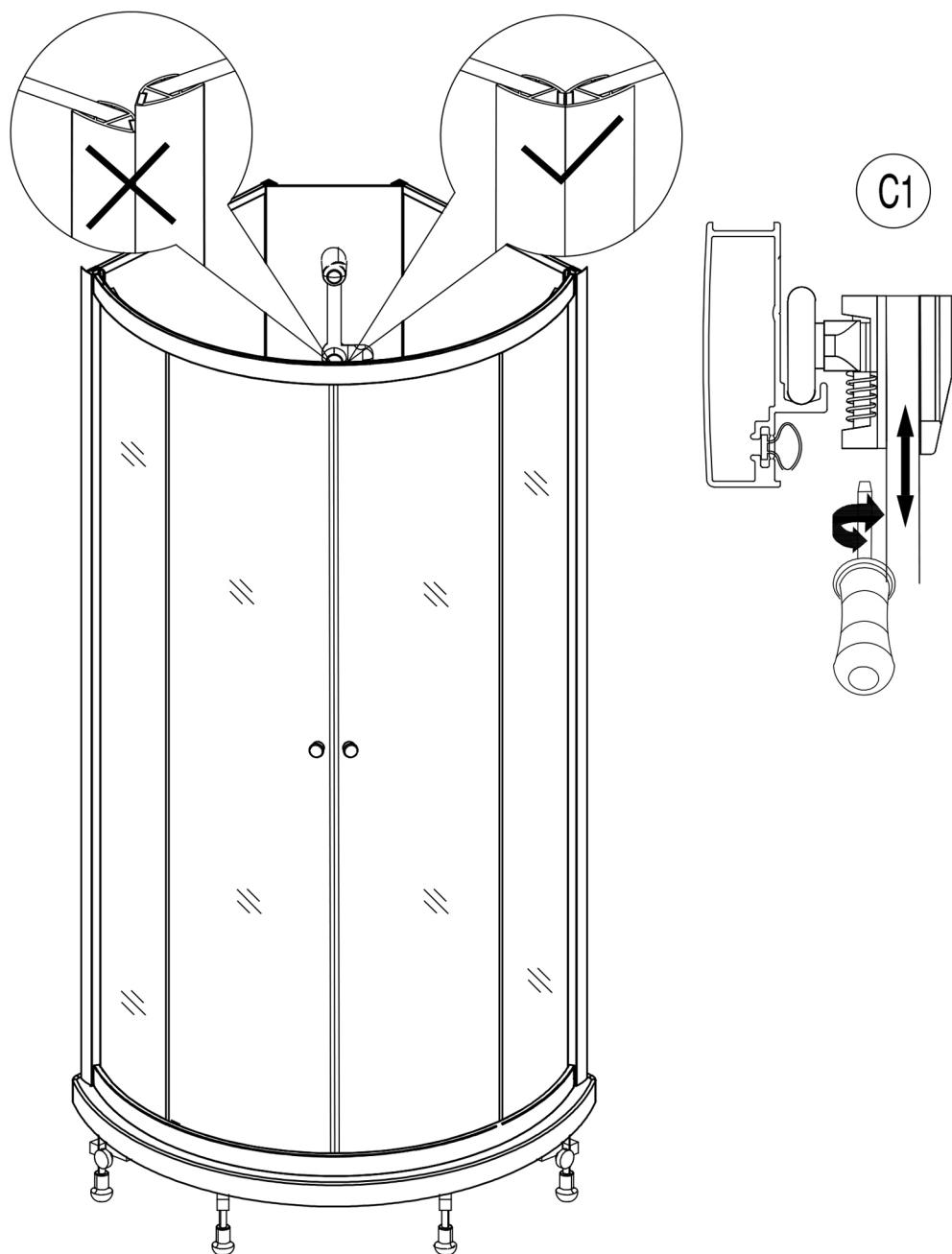
1. Start montering av dørene (A4) med å plasseres de liggende på en stabil og myk flate. Sørg for at dørene plasseres slik at magnetlistene (C4) på langsidene vil gå sammen mot hverandre.
2. Press deretter PVC listene (C) på glasskanten til begge dørene.
NB! Pass på at leppen peker ut mot buen.
3. Monter hjulene (C1) på utsiden av dørene i topp.
NB! Justeringshullene skal peke opp.
4. Monter hjulene (C2) med fjærbelastning på utsiden av dørene i bunn.
NB! Knotten for å bevege fjærbelastningen skal peke opp.
5. Monter fast håndtakene (C3).



1. Monter fast dørene i dusjkabinetet ved å hekte hjulene (C1) inn på profilene (A2) i topp.
 2. Sørg for at glassflatene merket med *INNVENDIG* skal vende inn i kabinetet. NB! Beskyttelsesfolien sitter på utsiden av glasset.
 3. Fest dørene fast til dusjkabinetet ved å presse hjulene i bunn (C2) ned og inn på bunnprofilen (A3).
 4. Lås hjulene fast til bunnprofilen ved å slippe knappen.
 5. Dørene kan demonteres for enkel rengjøring ved å trykke ned hjulene i bunn og løfte ut dørene.
- NB! Sørg for at dørene ikke plasseres på et hardt underlag imens rengjøringen pågår.



1. Juster dørene ved behov. Skru på hjulene i topp med unbrakonøkkel for å justere dørenes posisjon.



1. Plasser dusjkabinettet der det skal stå.
2. Putt avløpsslangen ned i sluket.
3. Press frontpanelet (D4) inn på hektene under bunnkaret. Sørg for at magnetfestene har kontakt med frontpanelet. Juster magnetfestene ved behov. NB! Etikett med sporsingsnummer sitter på baksiden av frontpanelet, og må ikke fjernes.
4. Kontakt håndverker for tilkobling av vann.
5. Etterstram alle skruer etter 2 mnd bruk.

